

24 de agosto: se cumple medio año del inicio del conflicto

La ONG Educo urge priorizar la educación de los niños y niñas afectados por la guerra en Ucrania

Cuando se cumple medio año del inicio de la guerra en Ucrania, que estalló el 24 de febrero, la ONG Educo urge priorizar la educación de los niños, las niñas y los adolescentes afectados por el conflicto.

“Lamentablemente esta guerra se está prolongando en el tiempo. En situaciones de crisis humanitaria, la educación queda a veces relegada en un segundo plano y se percibe como menos urgente pero cuando se cumplen seis meses de conflicto urge poner el foco en la educación de la infancia afectada por la guerra”, indica Pilar Orenes, directora general de la ONG.

Como miembro de la alianza ChildFund, Educo da apoyo a programas educativos en Ucrania y también a familias refugiadas en Moldavia. A lo largo del verano ha impulsado campamentos de verano en la región de Ivano-Frankivsk, situada en el extremo oeste del país y foco de recepción de mucha población desplazada, y también ha impulsado campamentos de verano y otros programas de apoyo a las familias que se han refugiado en Moldavia.

“Seguiremos apoyando a la infancia de Ucrania y cuando termine el verano ofreceremos educación online y actividades recreativas a los niños y a las niñas afectados por la guerra”, señala Orenes: “Debemos poner la educación en un primer plano, ya que de ello depende el futuro de cientos de miles de niños y niñas y también del país”. “La educación es una pieza angular del presente de los niños y niñas de Ucrania, y también marcará inexorablemente su futuro”, remarca.

La ONG denuncia que a lo largo de estos seis meses de conflicto muchos centros educativos se hayan convertido en blanco de ataque; una vulneración de las leyes de guerra. “El ataque a una escuela es el ataque a la infancia, a la población civil y a un lugar que proporciona formación y protección a la infancia”, lamenta Orenes.

Desde el inicio de la guerra, 261 centros educativos han sido destruidos y más de 2.000 han sufrido daños, según datos del ministerio de Educación del gobierno de Ucrania. En este sentido, la directora general de Educo indica que “los niños

y las niñas afectados por el conflicto necesitan espacios en los que aprender, pero también momentos de ocio y tiempo libre, lugares donde estar protegidos de muchas amenazas que suelen estar al acecho en este tipo de contextos, como abusos de todo tipo o la trata”.

Educación en el centro

Educo señala que para la educación de la infancia afectada por la guerra esté en el centro es necesario mantener y reforzar el compromiso de las instituciones y gobiernos con esta causa. España hasta la fecha ha aportado más de 14 millones de euros al llamamiento de Naciones Unidas, lo que la sitúa en la posición 17 de donantes con una aportación del 0.6% del total. Dentro de ese monto de 14,3 millones, más de 8.6 millones se han destinado a NNA y concretamente 1,4 millones a educación

Sobre Educo:

Educo es una ONG de cooperación global para el desarrollo, centrada en la educación, la protección y la participación de la infancia, que actúa en 14 países mediante proyectos en los que participan más de 1,6 millones de niños, niñas, adolescentes y jóvenes.

NGO Educo urges to prioritize education for children affected by the war in Ukraine (ENGLISH TRANSLATION)

Half a year into the war in Ukraine, which broke out on February 24 2022, the NGO Educo urges prioritizing the education of children and adolescents affected by the conflict.

"Unfortunately this war is dragging on. In situations of humanitarian crisis, education is sometimes relegated to the background and is perceived as less urgent, but six months into the conflict it is urgent to focus on the education of children affected by the war," says Pilar Orenes, director general of the NGO.

As a member of the ChildFund Alliance, Educo supports educational programs in Ukraine and also refugee families in Moldova. Throughout the summer it has run summer camps in the Ivano-Frankivsk region, located in the far west of the country and the focus of reception of many displaced people. Educo has also run summer camps and other programs to support families who have taken refuge in Moldova.

"We will continue to support the children of Ukraine and when the summer is over, we will offer online education and recreational activities to children affected by the war," says Orenes: "We must put education at the forefront, as the future of hundreds of thousands of children and also the country depends on it." "Education is a cornerstone of the present of Ukrainian children, and it will also inexorably mark their future," she remarks.

The NGO denounces that throughout these six months of conflict many educational centers have become targets of attack; a violation of the laws of war. "The attack on a school is an attack on children, on the civilian population and on a place that provides training and protection for children," said Orenes.

Since the beginning of the war, 261 educational centers have been destroyed and more than 2,000 have been damaged, according to data from the Ukrainian government's Ministry of Education. In this regard, Educo's director general points out that "children affected by the conflict need spaces in which to learn, but also moments of leisure and free time, places where they can be protected from the many threats that often lurk in this type of context, such as abuse of all kinds of trafficking".

Education at the Center

Educo points out that for the education of war-affected children to be at the center, it is necessary to maintain and reinforce the commitment of institutions and governments to this cause. To date, Spain has contributed more than 14 million euros to the United Nations appeal, which places it in 17th place among donors with a contribution of 0.6% of the total. Within that amount of 14.3 million, more than 8.6 million have been earmarked for children and specifically 1.4 million for education.

About Educo:

Educo is a global development cooperation NGO focused on education, protection and participation of children, operating in 14 countries through projects involving more than 1.6 million children, adolescents and young people.

Translated with www.DeepL.com/Translator on 24 August.